



PCLG News

Faciliter l'apprentissage mutuel sur les interactions entre conservation et pauvreté.

Avril 2008

EDITION No. 009

À propos de PCLG News

PCLG News est le bulletin du Poverty and Conservation Learning Group (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation). PCLG News fournit des nouvelles mensuelles sur les travaux des membres et du Secrétariat du PCLG ainsi que des informations sur de nouvelles publications, des ressources ou des manifestations prochaines.

À propos de PCLG

Le Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation (PCLG) est une initiative facilitée par l'Institut International pour l'Environnement et le Développement (IIED). Le but du Groupe est de promouvoir l'apprentissage sur les liens possibles entre la conservation et la pauvreté au sein des différentes communautés étudiées et entre elles.

Pour nous contacter

IIED
3 Endsleigh Street
Londres WC1H 0DD
Royaume-Uni
Tél. : +44 (0) 207 388 2117
Fax : +44 (0) 207 388 2826

Site Web :

www.povertyandconservation.info

[Pour vous abonner ou vous désabonner](#)

Pour adhérer au PCLG :

E-mail : pdg@iied.org

Chers amis et collègues

Bienvenue au neuvième numéro du bulletin du PCLG. Nous espérons que vous trouverez ce service utile et nous nous réjouissons de recevoir vos commentaires et suggestions quant à la façon d'améliorer ce bulletin mensuel afin qu'il réponde toujours mieux à vos besoins.

Nouvelles du Secrétariat

Biodiversité pour la réduction de la pauvreté lors de la COP9 de la CBD

– Au lieu d'organiser un symposium cette année, le Secrétariat du PCLG, en association avec le Secrétariat de la CBD et l'Agence fédérale allemande pour la protection de la nature (BfN), tiendra une réunion d'une journée, le samedi 24 mai 2008 à Bonn, en Allemagne, au cours de la neuvième Conférence des Parties à la Convention sur la diversité biologique. L'événement entend aider à forger des liens entre les communautés de la conservation et celles du développement, échanger des points de vue différents et explorer les implications des leçons tirées à ce jour concernant les interactions entre conservation de la biodiversité et réduction de la pauvreté – en politique et en pratique. La journée sera divisée en deux sessions – la séance du matin sera axée sur les initiatives politiques nationales et internationales et la séance de l'après-midi se penchera sur la réalisation pratique. L'ordre du jour est actuellement en cours d'élaboration et nous serions intéressés de recevoir des propositions de la part de présentateurs et participants éventuels (un avant-programme de la journée se trouve à la fin de ce message).

Nous aimerions encourager une large participation à cet événement – aussi bien de la part des membres du PCLG que de tiers. L'événement offrira une excellente occasion de forger des liens avec des collègues et de découvrir ce qui se passe dans le domaine des recherches sur les interactions entre conservation et pauvreté. Si vous souhaitez mettre en valeur vos travaux, veuillez envoyer un résumé succinct décrivant votre présentation aussitôt que possible et avant le **25 avril 2008** à pdg@iied.org. Nous disposons d'un nombre limité de subventions aux frais de déplacement. Tous les membres du PCLG dans les pays en développement qui n'ont pas l'intention d'assister à la COP9 mais souhaiteraient une aide aux frais de déplacement pour pouvoir assister à cette journée de la biodiversité sont priés de nous contacter (pdg@iied.org) avant le **11 avril**. Enfin, nous vous invitons à nous faire savoir si vous avez l'intention d'assister à cette journée – même sans faire de présentation – de façon à ce que nous puissions nous faire une idée du nombre de délégués.

Si vous avez des informations concernant les travaux de votre organisation que vous souhaiteriez nous voir publier dans le prochain numéro de PCLG News, ou des ressources

dont vous aimeriez que nous parlions, veuillez les transmettre à pclg@iied.org avant la fin du mois d'avril.

Article en vedette

« **The Assessment of African Protected Areas** », **nouvel outil de la Commission européenne** – L'Afrique est le berceau d'une partie des espèces et des écosystèmes naturels les plus précieux de la planète. La surveillance des 741 aires protégées d'Afrique joue un rôle crucial dans la protection de la biodiversité, la conservation et la gestion durable des ressources naturelles. « The Assessment of African Protected Areas » (Caractérisation des zones protégées en Afrique), système d'information en ligne fondé sur les dernières avancées en technologies par satellite, surveille l'évolution des tendances en matière d'incendie, de végétation et de pluviométrie. Il permet aux gestionnaires de parc de comparer les statistiques actuelles en départs d'incendie, croissance de la végétation et précipitations avec les normales saisonnières. Le système d'information devrait aider les décideurs et ceux chargés d'élaborer des politiques de soutien à attribuer des fonds pour une gestion durable des ressources naturelles. Au final, ce nouvel outil aidera les nations africaines à atteindre l'objectif de ralentissement du déclin de la biodiversité d'ici à 2010.

<http://www.tem.jrc.it/pa>

Nouvelles des membres

Bureau des politiques européennes du WWF, FERN et Birdlife – Un rapport a récemment été publié concernant la disponibilité et l'accès aux informations sur l'environnement produites par la CE durant le processus de consultation sur la planification et la programmation de l'aide communautaire au développement. L'accent est mis sur la disponibilité d'information à la société civile dans les pays en développement afin de faciliter le dialogue et la participation. Le rapport intégral est disponible (en anglais, plus un résumé en espagnol et en français) à www.panda.org/eu ou en adressant un courriel à Sally Nicholson snicholson@wwfepo.org.

Secrétariat de la CBD – Le Secrétariat de la CBD a récemment publié le compte rendu de la deuxième réunion du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur les zones protégées, qui s'est tenue à Rome en février dernier. Ce rapport comprend la série de recommandations qui sera abordée et révisée pour donner finalement lieu à l'élaboration de décisions durant la 9e Conférence des parties de la CBD.

<http://www.cbd.int/wqpa2>

Center for International Earth Science Information Network (CIESIN) – Le 1er avril le CIESIN a publié une nouvelle série de statistiques sur son site Internet ayant trait à la Répartition mondiale de la pauvreté (<http://sedac.ciesin.columbia.edu/povmap>). Des ensembles de données sont désormais disponibles sur les pays suivants : République dominicaine, Honduras, Népal, Panama, Papouasie-Nouvelle-Guinée, Paraguay, Philippines et Roumanie. Le site Internet présente une compilation de mesures sous-nationales de la pauvreté qui sont géoréférencées, d'une richesse et d'une ampleur sans précédent. Les ensembles de données mondiales donnent des mesures de la mortalité infantile et de la malnutrition

; les ensembles de données nationales comprennent des mesures de la pauvreté et de l'inégalité basées sur les revenus dans plus de 28 pays. Les usagers sont incités à télécharger les données sur la pauvreté disponibles sur le site, visualiser une collection de plus de 300 cartes et explorer « Où se trouvent les pauvres : un atlas de la pauvreté », ouvrage en anglais accessible en ligne qui regroupe des cartes et des études de cas sur la pauvreté et montre comment les données cartographiques sur la pauvreté peuvent servir à orienter des interventions liées à la pauvreté.

Making REDD Work for the Poor (comment mettre REDD au service des pauvres) – Invitation à soumettre des études de cas pour un projet du PEP à propos des interactions entre REDD et pauvreté (Date butoir des soumissions : 4 avril 2008) – Comme le sauront ceux qui ont participé au Symposium du PCLG en novembre dernier, le Poverty Environment Partnership (PEP) a exploré les implications sociales de la Réduction des Émissions dues à la Déforestation et la Dégradation (REDD) et cet examen a débouché sur une manifestation de haute visibilité qui s'est tenue lors de la Journée de la Forêt organisée par le CIFOR à l'occasion de la Conférence des Nations Unies sur le changement climatique à Bali en décembre dernier. L'importance des travaux du PEP sur cette question a été soulignée par la décision relative au REDD prise à Bali. Les parties se sont mises d'accord sur une série de mesures afin de stimuler l'action dans ce domaine, en particulier une invitation aux pays industrialisés à mobiliser des ressources afin de soutenir les efforts volontaires en cours autour du projet REDD, le renforcement des capacités, l'assistance technique et le transfert de technologies pour améliorer la collecte des données, l'estimation des émissions dues à la déforestation et la dégradation des forêts, le suivi, la notification et les besoins institutionnels, mais aussi pour monter des manifestations afin de dénoncer les moteurs du déboisement.

Suite à ces résultats, le groupe de travail PEP-REDD a poursuivi ses travaux pour veiller à ce que les initiatives REDD se traduisent par des avantages pour les pauvres. Dans un premier temps, le groupe révise la note d'information préparée l'an dernier dans le but de fournir des conseils pratiques aux investisseurs et aux praticiens sur la façon de mettre les mécanismes REDD au service des pauvres. En particulier, il espère inclure des exemples plus concrets d'approches propices aux pauvres en matière de gestion des ressources naturelles, en mettant particulièrement l'accent sur les initiatives qui réduisent véritablement la déforestation et la dégradation. Le PEP vous invite donc à lui envoyer toutes les informations dont vous pourriez disposer sur des études de cas ou des approches utilisées dans votre pays ou région ou par votre organisation. Il n'est pas nécessaire que ce soit des exemples de projets REDD (qui sont actuellement très limités) mais il pourrait s'agir d'approches susceptibles de réduire la déforestation et la dégradation et donc de déboucher sur le montage d'un projet REDD. Le groupe de travail sera heureux de recevoir des rapports dont il pourra extraire les informations pertinentes (en faisant due mention aux auteurs, bien sûr !). Mais le groupe souhaiterait que les informations transmises contiennent au minimum les éléments suivants :

Éléments essentiels :

- a. Nom du projet/programme :
- b. Pays/Région :
- c. Portée (géographique et/ou financière) : tant les programmes nationaux que les projets au niveau local seraient dignes d'intérêt
- d. Calendrier : quand le projet a-t-il commencé et pour combien de temps est-il prévu ?
- e. Nom de l'organisme de mise en œuvre et de ses partenaires
- f. Informations expliquant les raisons à l'origine de la mise en œuvre du projet/programme
- g. Quelle approche a été retenue pour réduire les taux de déforestation et de dégradation ? Par exemple, rémunération des services environnementaux
- h. Quelle a été son efficacité pour la réduction de la déforestation et la dégradation ?
- i. Comment les impacts sur la pauvreté ont-ils été évalués ? Par exemple évaluations des impacts sociaux avant le projet/programme ; suivi permanent et mise en application
- j. Quels ont été les impacts positifs et négatifs sur les pauvres par rapport au projet/programme ?
- k. Quels ont été les principaux défis rencontrés dans le cadre de la mise en œuvre du projet/programme ?
- l. Toute autre information que vous jugerez pertinente

Une session sur REDD est prévue lors de la 14e rencontre du PEP et sera hébergée par la Banque asiatique de développement aux Philippines, du 9 au 11 juin 2008. Si vous souhaitez nous aider à organiser cette réunion ou dans le cadre d'autres initiatives REDD, veuillez contacter David Huberman (David.HUBERMAN@iucn.org).

Prochains événements

Congrès mondial de la nature

Le Congrès mondial de la nature aura lieu à Barcelone en Espagne du 5 au 14 octobre 2008. Cette année, le Congrès aura pour thème « Un monde divers et durable ». Parmi les fils thématiques du Congrès figurent : i) un climat neuf pour le changement ; ii) un environnement sain pour des populations prospères ; iii) sauvegarder la diversité de la vie. Le Secrétariat du PCLG organisera une manifestation durant ce congrès visant à mettre en lumière les résultats de la Journée de la biodiversité pour la réduction de la pauvreté lors de la CoP9 de la CBD et soulignant ce qui a été appris à ce jour sur les interactions entre conservation et pauvreté. www.iucn.org/congress/2008

12ème biennale mondiale de l'IASC

La 12ème biennale mondiale de l'Association internationale pour l'étude des communs aura lieu du 14 au 18 juillet 2008 à l'Université de Gloucestershire en Angleterre. La conférence aura pour thème : « Régir des ressources partagées : relier des expériences locales à des défis mondiaux ».

www.iascp.org/iascp08/2008themes.html

14ème symposium international sur la société et la gestion des ressources (SISGR)

Le 14ème symposium international sur la société et la gestion des ressources (SISGR) se déroulera du 10 au 14 juin 2008, à l'Université de Vermont, à Burlington, aux États-Unis. Le symposium 2008 sera axé autour du thème « Populations et terroirs : Lier la culture et la nature ». Le SISGR offre de multiples possibilités de participation, y compris par la présentation

traditionnelle (verbale) de papiers scientifiques, la présentation d'affiches et une variété de sessions qui peuvent être organisées par les participants. Des résumés concernant toutes ces formes de participation sont à déposer d'ici au 8 février 2008.

<http://www.ISSRM2008.org>

Neuvième assemblée de la Conférence des Parties – CoP9 de la CBD

La neuvième assemblée de la Conférence des Parties (CoP9) se tiendra à Bonn, Allemagne du 19 au 30 mai 2008. La CoP9 comprendra un segment ministériel de haut niveau organisé par le pays d'accueil en consultation avec le Secrétariat et le Bureau. La CoP9 coïncidera avec la Journée internationale de la biodiversité, le 22 mai 2008. Le Secrétariat du PCLG, ainsi que le Secrétariat de la CBD et l'Agence fédérale allemande pour la protection de la nature (BfN) organiseront une assemblée d'une journée le samedi 24 mai durant la CoP9.

<http://www.cbd.int/cop9/>

Parks: For Life's Sake: The World Parks Congress - "Durban+5" Review Meeting

Le but de cette réunion, qui aura lieu du 8 au 11 avril 2008 au Cap, en Afrique du Sud est de 1) passer en revue les progrès accomplis concernant la réalisation des principales conclusions du Congrès sur les parcs mondiaux à Durban en 2003 ; 2) identifier les principaux problèmes à venir et des solutions pour y remédier ; 3) apporter plus d'impulsion pour permettre la réalisation du Programme de travail de la CBD sur les aires protégées ; et 4) établir le cadre et le processus d'un sixième Congrès sur les parcs mondiaux. Dilys Roe assistera à la réunion et en présentera un compte rendu dans le prochain bulletin.

Nouvelles publications dans notre base de données

Making Conservation Work: Linking Rural Livelihoods and Protected Area Management in Bangladesh, Fox, J., Bushley, B.R., Dutt, S., Quazi, S.A. (eds), 2007, East-West Center, Programme d'Honolulu et de Nishorgo du ministère des Forêts du Bangladesh, Dhaka, 176 pp.

Les articles réunis dans cet ouvrage mettent en avant plusieurs conclusions importantes concernant les interactions entre les communautés rurales et la conservation dans la gestion des aires protégées au Bangladesh.

Analysis of the Economic Benefits from Systematic Improvements to Shifting Cultivation and its Evolution towards Stable Continuous Agroforestry in the Upland of Eastern Bangladesh, Rahman, S.A., Rahman, M.F., Codilan, A.L., Farhana, K.M., 2007, International Forestry Review, Vol. 9 No 1, pp. 536-547

Cet article explique que l'agroforesterie est non seulement bonne pour l'(agro)biodiversité et la pérennité de l'environnement mais qu'elle présente aussi un taux de retour d'investissement économique intéressant.

People and Reefs in the Pacific – People and Livelihoods, Govan, H., 2007, ReefBase Pacific DVD (Ver. 1.0), The WorldFish Center, Penang, Malaisie

Cet article examine l'avenir des populations des îles du Pacifique à la lumière des pressions croissantes exercées sur ces

écosystèmes porteurs de vie.

Building Partnerships: Working Together for Conservation and Development, by BirdLife International, 2008, BirdLife International, Cambridge, UK, 40 pp.

Ce nouveau rapport de BirdLife examine les nombreuses alliances différentes qui ont permis aux partenaires de BirdLife de par le monde d'atteindre leurs objectifs.

Ressources

Ecosystem Services for Poverty Alleviation: Strengthening research capacity in developing countries

Le NERC (Natural Environment Research Council) invite des propositions d'initiatives en vue de renforcer les capacités de recherche pour s'attaquer aux problèmes complexes associés à la gestion durable des écosystèmes pour la réduction de la pauvreté. Ce programme est ouvert aux instituts de recherche britanniques normalement éligibles au financement du NERC, de l'ESRC ou du DFID, et aux chercheurs non britanniques, basés dans des instituts d'enseignement supérieur réputés, des organismes de recherche ou des organisations ayant une capacité de recherche crédible. Ceci comprend les chercheurs des instituts basés dans les pays en développement. Date de clôture des résumés de proposition : **30 mai 2008**. Date de clôture des propositions détaillées : **31 juillet 2008**.

<http://www.nerc.ac.uk/research/programmes/espa/events/ao3.asp>

World Association of Soil and Water Conservation (WASWC)

– La WASWC a récemment produit un cédérom en accompagnement du livre No-Till Farming Systems (2008). Le cédérom contient 1008 documents qui décrivent des pratiques aratoires antérosives et autres techniques associées mises en œuvre par diverses organisations nationales et internationales. Pour recevoir une copie du cédérom, veuillez contacter Samran Sombatpanit sombatpanit@yahoo.com. Livraison possible à toute adresse postale dans le monde entier. Un droit de 5 dollars US sera prélevé pour chaque copie du cédérom.

BioSoc est le bulletin mensuel du PCLG, qui met en lumière de nouvelles recherches capitales sur la biodiversité et la société, la pauvreté et la conservation de l'environnement. Pour le recevoir : www.povertyandconservation.info/en/biosoc.php

Plus d'infos


Pour obtenir un complément d'information sur les membres, les publications, les initiatives et les événements mentionnés dans le bulletin, visitez www.povertyandconservation.info, le site web du PCLG (Groupe d'apprentissage sur la pauvreté et la conservation).

Pour contacter PCLG News

Si vous avez des remarques ou suggestions pour nous permettre d'améliorer PCLG News ou si vous souhaitez nous adresser votre contribution au prochain numéro du bulletin, veuillez nous contacter à l'adresse suivante : pdg@iied.org

Faites circuler le bulletin!

Si vous connaissez un ami ou un collègue qui serait intéressé par le bulletin PCLG News, n'hésitez pas à lui transmettre ce bulletin



ou suggérez-lui de s'abonner en se rendant à la page :
www.povertyandconservation.info/en/newslst.php

Merci de ne pas répondre à ce courriel

Pour vous désengager de cette liste, merci d'envoyer un courriel avec comme sujet 'unsubscribe publications'

www.povertyandconservation.info

pclg@ied.org